DAVID Y. IGE GOVERNOR



SARAH ALLEN
ADMINISTRATOR

MARA SMITH
ASSISTANT ADMINISTRATOR

STATE OF HAWAII STATE PROCUREMENT OFFICE

P.O. Box 119 Honolulu, Hawaii 96810-0119 Tel: (808) 586-0554 email: state.procurement.office@hawaii.gov

http://spo.hawaii.gov Twitter: @hawaiispo

July 27, 2017

TO: Executive Departments/Agencies

Department of Education

Hawaii Health Systems Corporation Hono

(includes the Hospitals)
Office of Hawaiian Affairs
University of Hawaii

Public Charter School Commission

and Schools

House of Representatives

Senate Judiciary City and County of Honolulu Honolulu City Council

Honolulu Board of Water Supply

Honolulu Authority for Rapid Transportation

County of Hawaii Hawaii County Council

County of Hawaii - Department of Water Supply

County of Maui

Maui County Council

County of Maui – Department of Water Supply

County of Kauai Kauai County Council

County of Kauai - Department of Water

FROM: For Sarah Allen, Administrator

SUBJECT: Change No. 5

SPO Price List Contract No. 16-05

NASPO Telephone Based Interpreter Services

RFP 50-000-14-00002; 50-000-14-00002AB; 50-000-14-0002AC

Expires: March 4, 2018

The following changes are made to the price list contract:

- 1. Voiance Language Services is added to the contract.
- 2. The Public Charter School Commission and Schools is added as a participating jurisdiction.
- 3. The contact information for Maui County Council is updated.

The current price list contract incorporating Change No. 5 is available on the SPO website: http://spo.hawaii.gov. Click on *Price & Vendor List Contracts* on the home page.

If you have any questions, please contact Lori Cervantes at (808) 587-3355 or lori.m.cervantes@hawaii.gov.

TABLE OF CONTENTS

Information on NASPO ValuePoint	3
Participating Jurisdictions	4
Points of Contact	4-5
Authorized Contractor(s)	6
Important Information	6
How to use this contract	7
What's excluded in the contract	7
What's included in the contract	7
Additional information	7-8
Available languages/dialects	9
CTS Language Link Information	10-15
Linguistica International Information	16-18
Voiance Language Services	19

STATE OF HAWAII STATE PROCUREMENT OFFICE

SPO Price List Contract No. 16-05
Replaces SPO VL Contract No. 10-10
Includes Change No. 5

Effective: 7/27/2017

NASPO VALUEPOINT TELEPHONE BASED INTERPRETER SERVICES

(NASPO ValuePoint Contract No. 50-000-14-0002AA-Corporate Translation Services, Inc. dba CTS LanguageLink
NASPO Value Point Contract No. 50-000-14-00002AB- Linguistica International, Inc.
NASPO Value Point Contract No. 50-000-14-00002AC- Voiance Language Services, LLC)
September 14, 2015 to March 4, 2018

INFORMATION ON NASPO VALUEPOINT

The NASPO ValuePoint Cooperative Purchasing Organization is a multi-state contracting consortium of state governments, including local governments, of which the State of Hawaii is a member. The NASPO ValuePoint Purchasing Organization seeks to achieve price discounts by combining the requirements of multi-state governmental agencies, and cost-effective and efficient acquisition of quality products and services.

The State of New Mexico is the current lead agency and contract administrator for the NASPO ValuePoint Telephone Based Interpreter Services contract. A request for competitive sealed proposals was issued on behalf of NASPO ValuePoint Cooperative Purchasing Organization, LLC and contracts were awarded to three (3) qualified Contractors. The State of Hawaii has signed a Participating Addendum with three (3) Contractors.

The Telephone Based Interpreter Services contract provides "as needed" Telephone Based Interpreter Services. The Contractor(s) will provide over-the-phone language interpreter services for customers and their clients who need immediate interpreter assistance. These services are required to assist Limited English Proficiency (LEP) clients uncomfortable speaking English, or who English is not clearly understood. Immediate Telephone Based Interpreter Services will facilitate communication between clients and customers at a service provider facility when an onsite interpreter is not available or is cost prohibitive.

For additional information on this contract, visit the NASPO ValuePoint website at www.naspovaluepoint.com.



PARTICIPATING JURISDICTIONS listed below have signed a cooperative agreement and/or a memorandum of agreement with the SPO and are authorized to utilize this vendor list contract.

Executive Departments/Agencies City and County of Honolulu

Department of Education Honolulu City Council

Hawaii Health Systems Corporation Honolulu Board of Water Supply

(includes the Hospitals) Honolulu Authority for Rapid Transportation

Office of Hawaiian Affairs County of Hawaii
University of Hawaii Hawaii County Council

Public Charter School Commission County of Hawaii – Department of Water Supply

and Schools County of Maui

House of Representatives Maui County Council

Senate County of Maui – Department of Water Supply

Judiciary County of Kauai
Kauai County Council

County of Kauai - Department of Water

The participating jurisdictions are not required, but may purchase from this vendor list contract, and requests for exception from the contract are not required. Participating jurisdictions are allowed to purchase from other contractors, however, HRS chapter 103D and the procurement rules apply to purchases using the applicable procurement method and its procedures, such as small purchases or competitive sealed bidding. The decision to use this contract or to solicit pricing from other sources will be at the discretion of the participating jurisdiction.

POINTS OF CONTACT. Questions regarding the products listed, ordering, pricing, and status should be directed to the Contractor.

Procurement questions or concerns may be directed as follows:

Jurisdiction	Name	Phone	Fax	E-mail
Executive	Lori Cervantes	587-3355	586-0570	lori.m.cervantes@hawaii.gov
DOE	Procurement Staff	675-0130	675-0133	DOEProcure@notes.k12.hi.us
HHSC (includes the Hospitals)	Joe Evanoff	733-4168	733-4460	jevanoff@hhsc.org
ОНА	Phyllis Ono-Evangelista	594-1833	594-1865	phylliso@oha.org
UH	Matthew Chow (Primary)	956-2765	956-2096	chowmatt@hawaii.edu
	Karlee Hisashima	956-8687	956-2093	karlee@hawaii.edu
Public Charter School	Amy Cheung	586-3780	586-3776	amy.cheung@spcsc.hawaii.gov
Commission and Schools				
House	Brian Takeshita	586-6423	586-6401	takeshita@capitol.hawaii.gov
Senate	Carol Taniguchi	586-6720	586-6719	c.taniguchi@capitol.hawaii.gov

Jurisdiction	Name	Phone	Fax	E-mail
Judiciary	Tritia Cruz	538-5805	538-5802	tritia.l.cruz@courts.hawaii.gov
C&C of Honolulu	Procurement Specialist	768-5535	768-3299	bfspurchasing@honolulu.gov
Honolulu City Council	Heather Murakami	768-5084	768-1363	hmurakami@honolulu.gov
Honolulu Board of Water Supply	Vicki Kitajima	748-5151	550-9193	vkitajima@hbws.org
HART	Nicole Chapman	768-6135	768-5110	nchapman@honolulu.gov
County of Hawaii	Jeffrey Dansdill	961-8440	961-8248	jdansdill@co.hawaii.hi.us
Hawaii County Council	Jeffrey Dansdill	961-8440	961-8248	jdansdill@co.hawaii.hi.us
County of Hawaii – Department of Water Supply	Ka'iulani Matsumoto	961-8050 ext.224	961-8657	kmatsumoto@hawaiidws.org
County of Maui	Greg King	249-2403	249-0839	greg.king@co.maui.hi.us
Maui County Council	Sandy Baz	270-7660	270-7686	sandy.baz@mauicounty.us
County of Maui –	Kenneth L. Bissen	270-7684	270-7136	ken.bissen@co.maui.hi.us
Department of Water Supply	Holly Perdido	270-7684	270-7136	holly.perdido@co.maui.hi.us
County of Kauai	Ernest W. Barreira	241-4295	241-6297	ebarreira@kauai.gov
Kauai County Council	Lisa Ishibashi	241-4820	241-6349	lishibashi@kauai.gov
	Scott Sato	241-4810	241-6349	ssato@kauai.gov
County of Kauai – Department of Water	Fay Tateishi	245-5423	245-5813	ftateishi@kauaiwater.org

USE OF THIS LIST CONTRACT BY NONPROFIT ORGANIZATIONS. Pursuant to HRS §103D-804, nonprofit organizations with current purchase of service contracts (HRS chapter 103F) have been invited to participate in the SPO price and vendor list contracts.

A listing of these nonprofit organizations is available at the SPO website: http://spo.hawaii.gov. Click on For Vendors > Non-Profits > Cooperative Purchasing Program > View the list of qualifying nonprofits eligible to participate in cooperative purchasing.

If a nonprofit wishes to purchase from an SPO price or vendor list contract, the nonprofit must obtain approval from each Contractor (participation must be mutually agreed upon, for example). A Contractor may choose to deny participation by a nonprofit. However, if a nonprofit and Contractor mutually agree to this arrangement, it is understood that the nonprofit will retain its right to purchase from other than an SPO price list contract vendor(s).

CONTRACTORS. The following contractors are authorized to provide Telephone Based Interpreter Services. They have signed a Master Agreement with the State of New Mexico and a Participating Addendum with the Hawaii State Procurement Office.

Corporate Translation Services, Inc. dba CTS LanguageLink Linguistica International, Inc. Voiance Language Services, LLC

VENDOR CODES for annotation on purchase orders are obtainable from the *Alphabetical Vendor Edit Table* available at your department's fiscal office. Agencies are cautioned that the remittance address on an invoice may be different from the address of the vendor code annotated on the purchase order.

COMPLIANCE PURSUANT TO HRS §103D-310(c). Prior to awarding this contract, the SPO verified compliance of the Contractor(s) named in the SPO Vendor List Contract No. 16-05. No further compliance verification is required prior to issuing a contract, purchase order, or pCard payment when utilizing this contract.

PURCHASING CARD (pCard). The State of Hawaii Purchasing Card (pCard) is required to be used by the Executive department/agencies, excluding the DOE, HHSC, OHA, and UH, for orders totaling less than \$2,500. For purchases of \$2,500 or more, agencies may use the pCard, subject to its credit limit, or issue a purchase order.

PURCHASE ORDERS may be issued for purchases of \$2,500 or more and for vendors who either do not accept the pCard, set minimum order requirements before accepting the pCard for payment or who charge its customers a transaction fee for the usage.

SPO PL Contract No. 16-05 AND MASTER AGREEMENT NO. 50-000-14-00002AA-CORPORATE TRANSLATION SERVICES, INC. dba CTS LANGUAGELINK OR MASTER AGREEMENT NO. 50-000-14-00002AB – LINGUISTICA INTERNATIONAL, INC. OR MASTER AGREEMENT NO. 50-000-14-00002AC – VOIANCE LANGUAGE SERVICES, LLC will be typed on purchase orders issued against this vendor list contract. For pCard purchases, the SPO PL Contract No. 16-05 and Master Agreement No. 50-000-14-00002AA-CORPORATE TRANSLATION SERVICES, INC. dba CTS LANGUAGELINK OR Master Agreement No. 50-000-14-00002AB-LINGUISTICA INTERNATIONAL, INC. OR Master Agreement No. 50-000-14-0002AC VOIANCE LANGUAGE SERVICES, LLC shall be notated on the appropriate transaction document.

PAYMENTS are to be made to the remittance address of the Contractor(s). HRS §103-10, HRS, provides that the State shall have thirty (30) calendar days after receipt of invoice or satisfactory completion of contract to make payment.

VENDOR AND PRODUCT EVALUATION. Form SPO-012, Evaluation: Vendor or Product, for the purpose of addressing concerns on this vendor list contract, is available to agencies at the SPO website: http://spo.hawaii.gov. Click on *Forms* on the home page.

PRICE OR VENDOR LIST CONTRACT AVAILABLE ON THE INTERNET at the SPO website: http://spo.hawaii.gov. Click on *Price & Vendor List Contracts* on the home page

HOW TO USE THIS PRICE LIST CONTRACT:

- 1. Contact a contractor for a quote. Contractor contact information is located on pages 10, 16, and 19.
- 2. Choose the option that works best for your agency's situation.
- 3. Keep quotes in the procurement file.

WHAT IS EXCLUDED IN THIS PRICE LIST CONTRACT:

1. The contract does not include VRI (video relay interpreting), in-person interpreting, sign language interpreting or document translation services.

WHAT IS INCLUDED IN THIS PRICE LIST CONTRACT?

- Contractors shall provide 365-days a year/7-days a week/24-hours a day Telephone Based Interpreter Services on an "as needed" basis for Limited English Proficiency (LEP) clients needing immediate interpreter assistance and will provide the necessary equipment from a professional facility and not from the interpreter's home or other nonprofessional setting.
- 2. Interpreter services for the **most frequently used languages*** must be performed <u>within</u> the United States from a professional facility or a professional home-based office with limited background noise and no interruption.
- 3. Interpreter services for the **least frequently used languages** may be performed <u>outside</u> the United States and/or from a professional home-based office with limited background noise and no interruption only in cases where an interpreter from the United States or a professional facility is available.

"Most frequently used languages" means the top ten frequently used languages as noted by an asterisk (*) in the chart below.

CONNECTION

- On average, Contractor must answer at least 95% of all incoming calls within five seconds
 of the call starting to ring at the Contractor's facility. The call may be answered by an
 automated attendant but the customer must be given an option, either by voice prompt or
 keypad selection, to speak with a live operator/customer service representative. If the
 customer opts for a live operator/customer service representative, the connection must
 occur within ten seconds of the customer's selection.
- 2. On average, Contractor must answer at least 95% of all incoming calls within five seconds of the call starting to ring at the Contractor's facility. The call may be answered by an automated attendant but the customer must be given an option, either by voice prompt or keypad selection, to speak with a live operator/customer service representative. If the customer opts for a live operator/customer service representative, the connection must occur within ten seconds of the customer's selection.

- 3. On average, Contractor must respond to calls at a rate of 95% or greater within 30 seconds of the client's language being identified. Once interpretation begins, the call cannot be placed on hold or put into a queue of any kind.
- 4. In the event interpretation service for Spanish, Russian, Somali, Vietnamese, Tagalog, Korean or Farsi does not begin within 60 seconds of the client's language being identified, the customer shall not be charged for any interpretation services provided for the duration of the call. In the event any interpretation service request for Spanish, Russian, Somali, Vietnamese, Tagalog, Korean or Farsi results in a customer being told "no interpreter is available," the Contractor will be subject to a self-assessed penalty equal to the cost of the customer's average interpreter call for the month in which the "no interpreter available" event occurs. These penalties will be assessed monthly and will be itemized and deducted from the appropriate monthly invoice total.
- 5. The contractor must provide toll-free access to interpreter services from anywhere in the United States, 365-days a year, 7-days a week, 24-hours a day.

PENALTIES

- 1. If interpreting services for Spanish, Russian, Somali, Vietnamese, Tagalog, Korean or Farsi do not begin within 60 seconds of the client's language being identified, the <u>customer shall not be charged</u> for any interpretation services provided for the duration of the call.
- 2. If any interpretation service request for Spanish, Russian, Somali, Vietnamese, Tagalog, Korean or Farsi results in a customer being told "no interpreter is available," the Contractor will be subject to a self-assessed penalty equal to the cost of the customer's average interpreter call for the month in which the "no interpreter available" event occurs. These penalties will be assessed monthly and will be itemized and deducted from the appropriate monthly invoice total.

AVAILABLE LANGUAGES

At a minimum, the following languages/dialects are available:

Akan	Dutch	Inupiaq	Mongolian	Spanish*
Albanian	Estonian	Iraqi Arabic	Moroccan Arabic	Sudanese Arabic
Amharic	Ewe	Italian	Nepali	Swahili
Apache	Farsi	Japanese*	Norwegian	Swedish
Arabic	Finnish	Karen	Nuer	Tagalog*
Armenian	Flemish	Kashmiri	Oromo	Taishanese
Assyrian	French	Khmer	Pashto	Taiwanese
Bambara	French Canadian	Kirundi	Patois	Tamil
Behdini	Fukienese	Korean*	Persian	Tewa
Bengali	Fulani	Krio	Polish	Thai
Bosnian	Fuzhou	Kunama	Portuguese	Tibetan
Bulgarian	Georgian	Kurdish	Portuguese Creole	Tigrinya
Burmese	German	Laotian	Punjabi	Tiwa
Cambodian	Greek	Latvian	Romanian	Tongan
Cantonese*	Gujarati	Lithuanian	Russian	Towa
Catalan	Haitian Creole	Maay	Samoan	Turkish
Chin	Hausa	Macedonian	Serbian	Ukrainian
Chiu-Chow	Hebrew	Malay	Serbo Croatian	Urdu
Chuukese*	Hindi	Malayalam	Sicilian	Uzbek
Croatian	Hmong	Mandarin*	Sinhalese	Vietnamese*
Czech	Hungarian	Marshallese*	Slovak	Wolof
Danish	Ibo	Mien	Somali	Yoruba
Dari	Ilocano*	Mixteco	Sorani	Yupik

^{*}most frequently used languages



REMITTANCE ADDRESS

CTS Language Link 701 NE 136 Ave. Suite 200 Vancouver, WA 98684

CONTACT INFORMATION

Primary: Mo Tabbakh Phone: (360) 823-2287

Email: naspo@ctslanguagelink.com

PRICING

Contract pricing \$0.62/min. for all languages

Optional Equipment: 1. Dual Headset Phone \$150.00

2. Lease Dual Handset Phone \$15.00/Month

3. Purchase of Y Connector \$35.00

and extra handset

Instructional Material may be accessed at http://naspo.ctslanguagelink.com/. After signing up, each account will receive a welcome e-mail with detailed instructions on how to access the services as well as materials which can be printed.

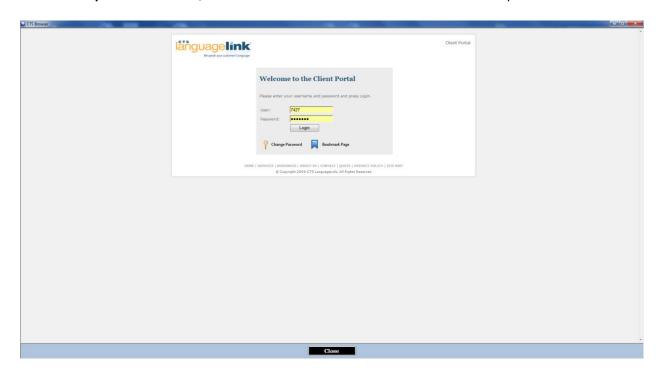
Account Application – Agencies may go to http://naspo.ctslanguagelink.com/ to sign up or fill out an agreement (attached).

Agencies who have signed "interim" agreements with Corporate Translation Services, Inc. dba CTS LanguageLink shall sign a new account application to receive the contract rate of \$0.62/minute. Your account number will remain the same.



Client Portal Instructions

Step 1: Please access our website at www.ctslanguagelink.com, then find the "Login" tab on the right-hand corner. Under "Interpretation Portals," select "Client Portal." You should see the screen pictured below:



Step 2: The usernames and passwords are unique to each account number you have established, so please let us know if you need assistance determining these. You may write them in the blanks below for easy reference.

Username:	
Password:	

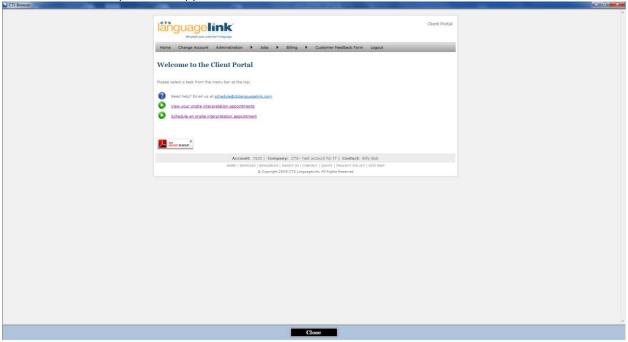
• If you do not know or have forgotten your password click on "Change Password". You will be prompted to input your email address. You will then receive an email containing a link that will allow you to change your password. Please note, the email address used to change passwords, must match the email address listed our client records.



Once you have entered this information, you will see the "Home" page for the Client Portal:

• For convenience, you may use the links on this page to go directly to your onsite jobs list or to schedule an

onsite interpretation appointment.



Step 3: Choose task from the Navigation Payne:

- 1. **HOME:** Selecting will take you back to the "Home" page shown above
- CHANGE ACCOUNT: This feature is for "Parent" accounts only. It will allow you to view the activity under your "sub-account"
- To change accounts, find the sub account on the list, and click on "Select"
- 3. **ADMINISTRATION:** This feature is available to account administrators only. Individual users do not have the administration capabilities
- Job Locations: allows you to add/edit/or delete onsite job locations
- <u>Contacts</u>: allows you to add, edit or delete individual users
- 4. **JOBS:** allows you to input and/or view jobs
- Onsite: this feature is available for accounts with onsite interpretation capabilities
 - Import Jobs: allows you to import onsite jobs
 - New Onsite Job: allows you to create a new onsite job
 - Onsite Jobs List: allows you to view your onsite jobs list for any given date range
 - > Schedule Confirmation: allows you to view your customer schedule confirmation
- Telephonic: this feature is available for accounts with telephonic interpretation capabilities



- Completed Telephonic Jobs: allows you to view your completed telephonic jobs for any given date range
- Preschedule Jobs: allows you to view your prescheduled telephonic jobs for any given date range
- <u>Video Remote Interpreting</u>: this feature is available for accounts with video remote interpretation capabilities
 - Completed VRI Jobs: allows you to view your completed VRI (video remote interpretation) jobs for any given date range
- 5. **BILLING:** This feature is available to account administrators only. Individual users will not have access to billing functions.
- Onsite Interpretation reports: this feature is available for accounts with onsite interpretation capabilities.
 - Onsite Billing History: allows you to view your onsite billing history for any given date range
- <u>Telephonic Interpretation reports</u>: this feature is available for accounts with telephonic interpretation capabilities.
 - Invoice List w/ Telephonic Totals: allows you to view your invoice list with telephonic totals for any given date range
 - Telephonic Billing History: allows you to view your telephonic billing history for any given date range
 - Telephonic Details by Requesting Client: (parent account feature) allows you to view the telephonic billing details based on sub account and invoice number
 - Telephonic Language Report: allows you to view your telephonic language report for any given date range. Includes the number of minutes used for each language.
- Export Invoice: this feature allows you to export any invoice in an Excel spreadsheet.
- Invoices: this feature allows you to view, print or download any invoice.
- 6. **CUSTOMER FEEDBACK FORM:** allows you to submit any feedback regarding your interpretation services electronically
- 7. **LOGOUT:** allows you to log out of the client portal

We truly hope that you find our Client Portal to be useful and convenient; we encourage you to explore the site and welcome any further suggestions on implementing or improving our online features. You may contact Client Relations at ClientRelations@ctslanguagelink.com; we are always happy to assist you.



NASPO Account Application Please go to naspo.ctslanguagelink.com to submit your account application on-line			
Company Name:			
Company Contact:	E-mail Address:		
Phone Number:	Fax Number:		
Address:	City:State: ZIP:		
Billing Contact Name:	Billing Contact E-mail:		
Billing Contact Phone:	Billing Contact Fax:		
Billing Address (if different):	City:State: ZIP:		
•			
ACCOUNT SET-	UP AGREEMENT		
Please list top languages serviced:			
Hours and days of Operation:			
Type of Business (i.e. medical, social, legal):			
Additional data collection: We offer two numeric data fields to be gathered at the time of the call (i.e.: employee id, employee extension, case number, location code, department number, etc.). This information will be included on your monthly invoice and call detail records on our client portal. Default invoices will contain the following information for each call record: CTS Job Number, Date of the Call, Time of the Call, Language Requested, Interpreter ID, Duration of the Call, and Cost of the Call. If you do not require additional numeric data, please indicate below.			
Please check here if you do not require any additional data collection (otherwise indicate below):			
Numeric data field 1:			
Numeric data field 2:			
Please note, CTS LanguageLink is unable to gather additional details after the call has been completed.			



PAYMENT AGREEMENT
authorize CTS LanguageLink to bill (Company Name)
for the charges generated by on demand telephonic interpretation services at \$0.62 cents
per minute. Each call has a one minute minimum billed in six second increments. Setup of the account includes toll-free
number, access code, additional data collection (if applicable), and web portal access to retrieve electronic invoices.
I in the name of (Company Name)
agree to pay in full and within thirty (30) calendar days of the billing date the amount generated for the
interpretation services.
Terms & Conditions
CTS LanguageLink will bill for charges generated for telephonic interpreting per Master Pricing Agreement #50-000-14-00002 AA and your State PA.
Additional services not covered in the Master Pricing Agreement such as Translation, Localization, Transcription, Video Remote Interpreting, 3 rd party international calls, hard copy invoicing and reporting, and pre-scheduled Telephonic are gladly offered under separate agreements or quotes. Please feel free to contact our sales department if you are interested in adding any of these services.
Please fax the completed application to: <u>1-360-433-0401</u> Attention: <u>George Schoeck</u>
Email to George.schoeck@ctslanguagelink.com
Authorized Signature Date
Account Managers: George Schoeck and Sarah Gamble



Master Agreement No. 50-000-14-00002AB

REMITTANCE ADDRESS

MAILING ADDRESS

Linguistica International 8819 South Redwood Road Suite D West Jordan, UT 84088

Linguistica International P.O. Box 95010 South Jordan, UT 84095-9998

CONTACT INFORMATION

Primary: Wilson Ostojic Secondary: Sabrina Morales

Director of Account Management Chief Executive Officer

Phone: (801) 262-4550 Phone: (801) 262-4550

Email: wilson@linguisticainternational.com Email: admin@linguisticainternational.com

PRICING

Contract pricing \$0.57/min. for all languages

Optional Equipment: 1. Dual Headset Phone \$90.00

2. Dual Handset DECT set \$55.003. Tri Handset Dect \$69.99

To set up an account with Linguistica International, Inc., contact the Account Management Department at (866) 908-5744.

Agencies may also complete the account set up form and send via email (attached). Once the form is received, an account manage will contact the agency with an account number.

WSCA - NASPO Purchasing Program Account Set Up/Contact Information Form



Institution/Company: WSCA –NAS	PO Cooperative Purchasing Organization		
Contract No: 50-000-14-00002AB Contract Status: Active			
Service Description: Over the Phone Interpretation Service			
Option A / All Languages \$0.57 per minute			
A Description of	The WSCA – NASPO cooperative contract allows all participant units of government to use the		



The WSCA – NASPO cooperative contract allows all participant units of government to use the Contract for over the phone interpreting services. In order to activate your account for service, please fill out all sections in this form and e-mail to back to your account manager: Wilson Ostojic at wilson@linguisticainternational.com.

If you have any questions feel free to call me directly at (801) 617-1958.

Section I – Account Information - Billing Contact	
Account Name:	
Agency Address:	
	
Main Contact Name:	
E-mail:	
Telephone: Fax:	
Alternate Contact:	
Name: Telephone:	
E-mail:	_ Fax:
Section II – Expected Volume	
Please select the best option that describes your expect	red volume for Over the Phone (OTP) interpreting usage.
1. 0 to 500 minutes per week	
2. 500 to 1,000 minutes per week	H
3. 1,000 to 3,000 minutes per week	П
4. 3,000 to 5,000 minutes per week	
5. over 5,000 minutes per week	
6. other: minutes per week	
	n over 250 different languages. However, we would like to have a SSIBLE a list of your top 10 languages starting with #1 as the most
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

Section III – A	dditional Call Data Reporting Capabilities	
Your in	nvoice will reflect the following standard fields for each call:	
1. D	Date of the call	
	tart time	
	nd time	
	Total minutes	
	anguage Total charges	
	otar charges nterpreter's name	
reques		nation at the time of the call such as first/last name of person ther relevant information you are interested to capture for each call. ter the field information below that you'd like us to collect:
1		
2		
3		
4		
Section IV –	Multiple Departments Set up	
	ish multiple departments within the same account (with the e-mail separate attachment with a list of all departments to	same billing contact person) with this form. If additional space in : wilson@linguisticainternational.com.
2		7
3		8
4		9
5		10
<u> </u>		
Section V – Au	uthorization	
_	e below acknowledges your authorization to utilize interpret rchasing Organization - contract No 50-000-14-00002AB for	ing services via Linguistica International under the current WSCA- NASPO over the phone interpreting services.
Print Name of	Authorizing Agent	Date
Signature		
	ons please contact Wilson Ostojic, Director of Account Service uisticainternational.com.	es at 801-617-1958. Please scan and email the completed set up form



Master Agreement No. 50-000-14-00002AC

REMITTANCE ADDRESS

MAILING ADDRESS

Voiance Language Services Accounts Receivable 5780 N. Swan Road Tucson, AZ 85718

accountsreceivable@voiance.com

Voiance Language Services 5780 N. Swan Road Tucson, AZ 85718

CONTACT INFORMATION

Primary: Joe Whittington

Phone: (866) 742-9080 Ext. 4467 Email: jwhittington@voiance.com

PRICING

Contract pricing \$0.65/min. for all languages

Please contact the above for all sales or contract inquiries.